

DJABEL

Wychodzi
1-go i 15-go dnia
w miesiącu.

Czasopismo satyryczno-humorystyczne, ilustrowane.

Adres Wydawnictwa:
KRAKÓW
Rynek główny I. 8,
Drukarnia W. Kornecki.

M. Jakubowski

W KRAKOWIE.

Kantor: ulica Kanonicza 16.

Magazyny: { w Krakowie, Suklennice L. 26, 27.
we Lwowie, Plac Maryacki.

Ma zaszczyt polecić wyroby z chińskiego srebra, platerowane, brązowe i z prawdziwego srebra, jakoto: **nakrycia stołowe, noże, widelce, łyżki, łyżeczki**, przedmioty ozdobne na podarki, oraz artykuły kościelne: lichtarze, monstrancje, kielichy, krzyże, żyrandole i t. p.

Przyjmuje wszelkie reperacje do pozłacania, posrebrzania, niklowania i brązowania.

Wypożycza nakrycia „sztuczne stołowe” na większe zebrania. 404 6-?

Preszek do czyszczenia srebra i złota.

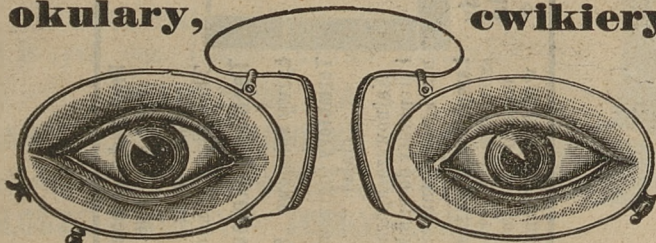
Ceny fabryczne. — Cenniki darmo i opłatnie.

L. TOMASZKIEWICZ

MECHANIK i OPTYK

w Krakowie, ulica Floryńska L. 2, Hotel Drezdeński,
poleca

okulary, cwikiery,



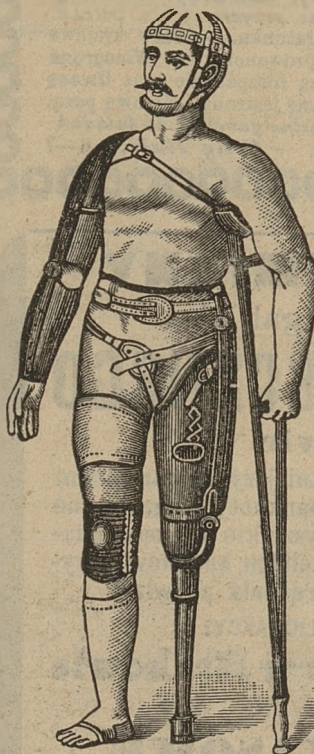
406 5-?

lornetki, barometry, termometry.

Urządza dzwonki elektryczne, telefony, gromochrony.
Zamówienia oraz reperacje wchodzące w zakres optyki i mechaniki, uskutecznia się w krótkim czasie.

Na wystawie lekarskiej w Wiedniu złoty medal i dyplom.

Kto potrzebuje bandaża rupturowego



na hernię pachwinową, pępkową, lub **pasa** do podtrzymywania brzucha itd., lub też z dotychczasowego nie jest zadowolony, raczy się z całym zaufaniem udać osobiście lub listownie do wynalazcy najlepszych konstrukcyj bandaży, które są polecane przez **Wnych Panów Lekarzy** jako najlepsze od wszystkich, nie tylko krajowych ale i zagranicznych.

403 6-?

Ludwik Knapiński

Kraków, Sławkowska 4.

Bluzki Fischus
Krawatki, Kołnierzyki
Weloniki tiulowe i koronkowe
Pończochy bawełniane, damskie i dziecinne
Rękawiczki bawełniane, niciane i jedwabne

Gorsety paryskie
Wstążki, Tiule, Hafty
Grenadine, Krepy, Muszliny
Gazy, Szyrtyngi, Podszewki
Materye kościelne

409 6-?

po najtańszych cenach i w wielkim wyborze
polecają

POREBSKI & ZIMLER

Kraków, Rynek główny L. 8.

J. Barberowski

w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca Skład hurtowny i częściowy różnego towaru win, liwiorów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, spirytusów, koniaków francuskiego, portu angielskiego, piwa Beck, Handel hurtowny i częściowy towarów koźnych, delikatnych, herbaty chińskiej, jakoto: karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwej nieśkiej. Główny Skład: Świec stęgowych, kościelnych i stołowych Apollo, farb, lakierów, pokosów, wyrobów z woszu i maszyn. Główny skład Drodzy. — Zamówienia zamieszane uskutecznią się odwrotnie. 405 6-?



Handel „pod Palmą“

ANTONIEGO HAWELKI

w Krakowie, w Rynku głównym.

poleca: wszelkie Towary korzenne. — Wina węgierskie, austriackie, francuskie, burgundzkie, reńskie, hiszpańskie, tyrolskie, włoskie, szampańskie i pomarańczowe. — Romy, Araki i Esencja trjesteńska. — Liklery holenderskie, francuskie i krajowe. — Koniak kuracyjny francuski. — Wódki gdańskie, angielskie, szwajcarskie i krajowe. — Porter angielski. — Piwo angielskie, pilzneńskie. — Herbatę rosyjską braci K. i S. Popow, w paczkach oryginalnych i londyńską na kilogramy. — Cacao amsterdamskie i krajowe. — Czekoladę Sucharda i krajową w różnych gatunkach. — Extrakt czekoladowy. — Makaroniki i Blizkopty angielskie i krajowe. — Owoce południowe, suszone i smażone w cukrze. — Kalafiorzy letnią porą krajowe, zimową angielskie. — Kompoty włoskie i Imbler chiński, oraz wszelkie Bakalie. — Wędliny westfalskie i krajowe. — Pasztety strassburskie i domowe z dziczyzny. — Kwłozoty faszerowane. — Ostrygi holenderskie i ostendzkie. — Kawior astrachański i Śledzie pocztowe. — Ryby w puszkach w oliwie marynowane i wędzone; zimą świeże morskie i rzeczne. — Sardynki francuskie Philippe & Canaud. — Homary, Łosoś amerykański, Trufie, Ananasy, Szparagi, Szamplony, Karczochy, Groszek i fasolka zielona w puszkach. — Różne Konserwy, Sosy, Musztardy: francuską, angielską, krymską i krakowską; oraz przyprawy do potraw. — Bullon na kilogramy w najlepszym gatunku. — Sery krajowe i zagraniczne. — Oliwę nicejską i prowancą. — Winogrona kuracyjne włoskie i tyrolskie, zimą hiszpańskie oraz Owoce włoskie i tyrolskie. — Dziczyznę i Zwierzę jesienną i zimową porą. — Przy handlu obszerne lokale, oddzielne gabinety do śniadań 400 i kolacji z osobnym wchodem. — Ceny stałe. 6—?

KANTOR WYMIANY

Filii c. k. uprzyw. gal. akc.

BANKU HIPOTECZNEGO

w Krakowie

kupuje i sprzedaje pod najkorzystniejszymi warunkami wszelkie papiery wartościowe, banknoty zagraniczne i monety, wydaje przekazy na wszelkie większe miasta zagraniczne. — Wypłata wszelkich kuponów i wylosowanych efektów bez potrącenia prowizyl.

FILIA C. K. UPRZYW. GALIC. AKCYJ.

Banku Hipotecznego w Krakowie

wydaje

ASYGNATY KASOWE

oprocentowując takowe po

401 4% za 60-dniowem wypowiedzeniem 6—?
3 1/2% za 30-dniowem wypowiedzeniem.

Filia c. k. uprzyw. gal. akc. Banku hipotecznego przyjmuje wkładki do oprocentowania w rachunku bieżącym, wydaje w tym celu książeczki oszczędnościowe, przyjmuje depozyty wartościowe do przechowania, udziela zaliczek na papiery wartościowe i skutecznie zlecenia na zakupno lub sprzedaż efektów na wszystkich giełdach krajowych i zagranicznych.



Pierwszy fabryczny skład PARASOLEK

6429-?

w najświeższych paryżkich wzorach
po cenach bez konkurencyi.
Nadto poleca w wielkim wyborze

PASKI najmodniejsze

Ceraty na stopy i meble,
Podstawki ceratowe.
Wyroby szczerkarskie.

Przedsiębiorcy i Chodniki
z Linoleum
ceratowe, japońskie i kosowe.
Rogózki
kokosowe, żelazne
i szczerkowe.

Linoleum

REIM i SPÓŁKA, Kraków, Rynek 37, Linia A-B

polecają najtaniej:

Perfumy i mydła z pierwszorzędnych
fabryk Roger & Gallet, Ed. Pinard
Gelle Frères, Honbigan, Violet, Pi-
ver, Delatrez, Societe Hygienique,
J. E. Atkinson, Pisse & Lubin, J.
Gosnell i Sp., A. T. Pears, Crown,
oraz krajowe.

Kalosze rosyjskie i amerykańskie, Lakier na kalosze, Ochra-
niacze uszu od zimna, Olive „Kolan“ i Smarowidło na obuwie,
Pantofelki domowe, Podeszwy i obcasz gumowe.

Artykuły chirurgiczne i higieniczne. Przyrządy
lekarские, Papier klozetowy, Środki do odświeżania
powietrza w pokojach.

Wodę kolońską prawdziwą i krajową,
Wodę do włosów, Wody, Pasty
i Proszki do zębów.
Perfumy na wagę.
Glicerynę i Lanolinę toaletową.
Śmiłki teatralne.
Saszetki w różnych zapachach.

Pudry angielskie, francuskie
i krajowe.
Puder brylantowy na włosy.
Puszki i tabliczki do pudru.
Mydła kwiatowe.
Farby do farbowania włosów.

Szczoteczki do zębów.
Saszetki do paznokci.
Gąbki toaletowe, Grzebienie.
Rękawiczki do nacierania ciała.
Gąbki gumowe do mycia.
Rozpylacz do perfum.

Przyrządy gimnasty-
czne pokojowe.
„The Whiteley“ i Ideal.
Stomierze:
Tennisy pokojowe.
Kłóży śniegowe „Ski“.
Termofony (ogrzewacze
ciała).
Najnowsze aparaty
i preparaty do upiększa-
nia i masowania ciała.
Lampki elektryczne kie-
szonkowe i baterie do
napędzania trych-
wielich systemów.

Woalki, Rękawiczki, Pończochy, Boa
gazowe, Kołnierze, Żaboty, Parasole,
Laski, Kalosze

Anastazy Froncz

Kraków, ul. Floryańska 17.

D J A B E Ł

Czasopismo satyryczno-humorystyczne, illustrowane.

Wychodzi dwa razy na miesiąc.

Prenumeratę, listy, artykuły należy nadsyłać pod adresem:

Wydawnictwo „Djabła”

Kraków, Rynek gł. L. 8 (Drukarnia: W. Kornecki).

Rękopisów nie zwraca się, ale bywają niszczone.

W umieszczaniu ogłoszeń pośredniczą wszystkie agencje czasopism w kraju i zagranicą.

PRZEDPŁATA KWARTALNA:

w Krakowie i na prowincyi z przesyłką poczt. koron 2.—;
w Niemczech marek 2.50; w Ameryce rocznie dolar. 2.50;
we Francyi kwartalnie franków 3.—.

WŁASNOŚĆ MASY SPADKOWEJ PO Ś. P. EMILU BORKOWSKIM. — Wydawca: *Karol Kucharski.*

Z OPŁATKIEM.

„W żłobie leży...” pieśń rozbrzmiewa
Po krainie całej —
Wesół tę kolendę śpiewa:
Duży tak, jak mały!...

„W żłobie leży”, „któż pobieży...”
Lud pobiegnie cały,
Znoejnej pracy bohaterzy,
Hymn wzniesć Panu chwały!

„W żłobie leży...” bracie sięmiężna
Kaja się w kościele
W nędzy swojej taka mężna
Pieśń zanuci śmieie!

I pokłoni się przy żłobie
Głośno błagać będzie,
By ją Pan przypomniał sobie,
By ją wziął w Orodzie!...

I pokłoni się przed Panem
Święcąc pamięć Jego
I z pasterzy dawnych stanem
Pieśni w niebo biega!...

I przed boskim klęcząc tronem
Wzniosą znów modlitwę,
By dojrzeli przed swym zgonem
Wolną Polskę, Litwę!...

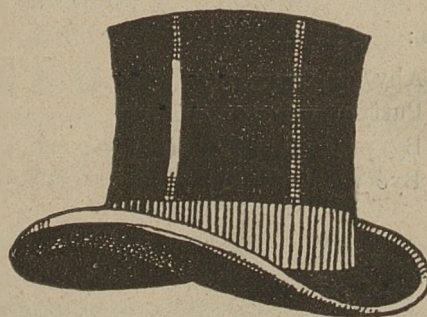
Djabel.

Cylindry — Kapelusze

P. & C. Habiga, Wilh. Plessa
i z innych ces. i król. nadwor. fabryk.

BIELIZNĘ MĘSKĄ

**KRAWATY — RĘKAWICZKI — LASKI
PARASOLE — PŁASZCZE GUMOWE
KALOSZE — KUFRY — TORBY — PASKI**



poleca

**Zdzisław
ZDANOWICZ**

407 **Kraków, ul. Sławkowska L. 3.** 67

Hotel Saski. — Telef. 516.

Wszystkim naszym Czytelnikom i Przyjaciółom przesyłamy życzenia Wesołych Świąt.

Numer niniejszy wyszedł z powodów od nas niezależnych spóźniony, za co przepraszamy Szanownych Abonentów.

Redakcja.

FERDEK SOCYALIK.



Nagrypsołem ci — choroba — w ostatnim lumerze, co ci należę do komitetu opieki nad dyzenterami moskiewskimi, to ci już Felek choroba tyle kiedyś na mnie u Siapsi napuchował, co ci ani w madziarskim parlymencie na rząd więcej nie napsioczą.

Namulił¹⁾ ci choroba, co z tym całym kumitem do bani, bo wytykę z za granicy dają ino same gudłaje, co się militarrysu boją, że wiele gudłajów zwichnie²⁾, to na ich miejsce tyle naszych pod szynel zachatują, że jest między nimi skibno andrusów i buchaczów, co nie przed militarrysem, ino przed ulem zmywę robią³⁾, że

w maniecie⁴⁾ mają zadekowane cienkie hopy i inksze różne jury⁵⁾ bajoł, że te pieniądze, co my im dajemy, to oni do Ameryki wywożą, i że bez to niepatryotycznie jest trzymać z nimi śtame.

Alem ci mu wyczytał, co to wszystko są ćmoje⁶⁾ i wytarłem mu kapowidła⁷⁾ organami wszystkich stronnictw. W „Czasie“ stało, że nie same gudłaje nura dają bo kiedyś przyjechało do Krakowa 400 dyzenterów, to w nich było ino 392 gudłajów, 4 moskali, a reszta sami Polacy⁸⁾ — w „Słowie Polskiem“ stało, co oni wszyscy ino bez to wystrygi robią⁹⁾, coby nie powiększać potęgi Rosyi i wielkości cara, i bez to jest patryotyczny obowiązek pomagać im. „Naprzód“ grypsał, że nasz Ignac każe ich dekować, bo oni osłabiają militarrys, a „Reforma“, że to jest patryotyzm, bo znowu ich Ignac należy do komitetu, a zresztą rosyjski gudłaj jest takim samym dobrym Polak, jak inkszy międzynarodowy towarzysz. I niech se Felek puchuje jak chce, a jo bede dalej na nich hopy zbiroł, a bez ten czas bede kirzył dubeltową blachę.

Żydzie — chorobo — dej oczyszczanej, a skibno, bo to za gudłajskich dyzenterów moskiewskich.

¹⁾ nagadał, ²⁾ ucieknie, ³⁾ uciekają, ⁴⁾ ubra-
niu, ⁵⁾ niedorzeczności, ⁶⁾ kłamstwa, ⁷⁾ oczy,
⁸⁾ autentyczne, ⁹⁾ uciekają.



Życzenia „Djabła“.

(Wierszem i prozą).

Łamiąc się opłatkiem
Z tobą kraju nasz
Dyateł w uśmiech stroi
Starą swoją twarz
I serdecznych życzeń
Krocie tobie śle,
Życzeń, co złośliwe
Nie są jednak złe:

Czasowi:

Aby nie błdził
Pustym manowcem,
By przestał wreszcie
Być ugodowcem!...

Nowej Reformie:

Aby chciała pisać
Chociaż trochę prościej
I nie chorowała
Na manię wielkości!

Głosowi Narodu:

Niechaj się nie brzydzi
Mówić czem są żydzi.

Nowościom illustrowanym:

Iżby z pokupności racyi
Nie łągały tylu sensacyi!

Naprzodowi:

Niechże raz przecie
Użyje siesty,
Gdy go zmęczyły
Głupie protesty!

Drowi Leo:

By wyzdrowiał rychło
No i pełen chęci
Poprawił, co psują
Wiceprezydenci!...

P. Namiestnikowi:

Kiedy się ujął za dezterterami
Między obiadem a między kalacyą
Niech też pomyśli, co dzieje się z nami
I raz się zajął polską emigracyą!

P. Marszałkowi krajowemu:

Pytanie jedno tylko,
Czy kiedy się podejmie
Naprawdę chęć do pracy
Obudzić w naszym Sejmie!

P. Edwinowi Płazkowi:

Przypomnieć jesteśmy
Nareszcie tak śmieli,
By zrobił coś przecie
Dla nauczycieli!..

Naszym P. T. Czytelnikom i Czytelniczkom:

By uznając naszą pracę,
Przysyłali abonament,
Bo do prawdy trudno darmo
Psuë i papier i atrament!...

Djabel.



Pan Radca Piorunkiewicz.



Wygadujemy zawsze *uwożo pon* na Lwów, że choć to stolica kraju, mimo tego nie umie urządzać obchodów uroczystych i patryotycznych jak się patrzy, a tymczasem w urzędzie ochodu jubileuszowego Matki Boskiej Niepokalanej Poczętej zawstydził nas srodze, bo pomijając już *uwożo pon* tę okoliczność, że w obchodzie wzięło udział kilkadziesiąt tysięcy osób, to prócz tego nie było tam *uwożo pon* żadnych sporów ani protestów jak u nas. Że tam *uwożo pon* protestowali przeciw wzięciu udziału w procesji kilku młodzików, co nie dawno zrzucili mundurki studenckie „Uniwersytet ludowy” czyli niedouczeni mądrale to się temu wcale *uwożo pon* nie dziwuje, ale żeby protestowała „Czytelna kobiet”, to już *uwożo pon* jest rzecz niepojęta i chyba do czytelnicy tej nie należy ani jedna Polka i katoliczka, bo nasze kobiety *uwożo pon* są patryotki i głęboko przejęte wiarą.

zawsze są gotowe do oddawania czci winnej Matce Bożej królowej Korony Polskiej. Mam też *uwożo pon* to głębokie przekonanie, że od chwili owego psotestu wypiszą się z tej czytelnicy wszystkie Polki, czego im z serca życzę.

* * *

Dużo się *uwożo pon* u nas pisze i mówi o porządku w mieście jako też o jego stanie zdrowotnym, ale czy to przez brak odpowiednich ludzi, czy też zdolnej głowy co by o wszystkim *uwożo pon* pamiętała i wszystkim umiała pokierować, w mieście panuje *uwożo pon* nieporządek i zdrowotność pod psem. Chcąc mieć *uwożo pon* pojęcie o porządku w mieście wystarczy iść na Mały Rynek. Wystawił tam *uwożo pon* Szul halę rybną, w hali jest porządek, ale za halą *uwożo pon* stoją obdarte kramy przekupek, a pod ścianami jest skład *uwożo pon* różnego śmiecia, odpadków z gnijących owoców i t. p., z czego *uwożo pon* wytwarza się formalne morowe powietrze. To też *uwożo pon* w każdą wiosnę i jesień szerzy się szkarlatyna, a w niektórych dzielnicach febra i inne chorobiska. Jeżeli gdzie *uwożo pon* wybuchnie szkarlatyna lub inna zaraźliwa choroba, to każe *uwożo pon* fizyk miejski przybić na drzwiach kartkę, że w tem mieszkaniu panuje zaraźliwa choroba, ale na tem się *uwożo pon* wszystko kończy, bo po chorobie ani pies się *uwożo pon* nie spyta, czy mieszkanie wy-czyszczzone, albo jak mówią ludzie uczeni desinfekowane, to też *uwożo pon* choroba się gnieździ i nie może być wytepią pod- czas gdy przy ścisłym nadzorze możnaby ją *uwożo pon* w zarodku wygubić. To też *uwożo pon* powinien Magistrat uchwalić,

aby po każdej chorobie zaraźliwej mieszka- nie z urzędu desinfekowano u ludzi biednych za darmo, zamożniejsi powinni zwracać koszt, a bogaci powinni coś nadłożyć ponad koszt na biednych, bo inaczej *uwożo pon* chorób zaraźliwych się nie pozbędziemy.



Na dalekim Wschodzie.

Boże Narodzenie
Na dalekim Wschodzie
Niesie dla Japonii
Trzy podwodne łodzie,
A dla miłych Rosyan,
Co w swe męstwo wierzą,
Znów z rąk Japończyków
Kłeskę całkiem świeżą.
Ale, że to dla nich
Wcale rzecz nie rzadka,
Połkną ją ze smakiem,
Jak miód do opłatka.
Wszakże od początku
Wojny do tej chwili
Chyba się do ciągów
Już przyzwyczaili,
By zaś nie wyjść z wprawy,
Gdy jej mają sporo,
Chętnie przytem święcie
Nowe łanie zbiorą!...

Z dalekiego Wschodu
To są krótkie wieści:
Mało słów, lecz za to
Dosyć dużo treści!...

Szlam.



M. BEYER i Spółka

Kraków, Sukiennice Nr. 12—13—14, (naprzeciw kościoła Najświętszej Panny Maryi).

FABRYCZNY SKŁAD

płócien i bielizny gotowej męskiej, damskiej i dziecięcej, oraz bielizny stołowej białej i kolorowej, Chustek białych i kolorowych z fabryk krajowych i zagranicznych.

GŁÓWNY SKŁAD

normalnej bielizny trykotowej Prof. Dr. Gustawa Jaegera i wszelkich wyrobów trykotowych z jedwabiu, wełny i bawełny Pończoch damskich i dziecięcych i skarpetek męskich. Skład bielizny Wieleb. Ks. Sebastjana Kneippa. Wielki wybór bluzek satynowych, wełnianych i jedwabnych. Parasolki damskie od słońca oraz Parasole od najtańszych do najwykwintniejszych.

Całe wyprawy ślubne są gotowe na składzie.

279 25-?

Zamówienia zamiejscowe skutecznie się odwrotną pocztą.



Przyszedł tutaj kulturtreger
Z krainy hakaty,
Chelał, jak zwykle, wykpić na nas
Korzystne traktaty.
Próżno. — Hrabia Gołuchowski
Ani szwaba słyszy.
Ale jeszcze stokroć gorzej
Posłał mu u Tiszy:

Węgier raptus, ma w swych żyłach
Zamiast krwi paprykę,
Gładkich słówek nie używa,
Ma swą politykę:
On ma politykę czynu,
Stanowczą, a zatem
Środze szwaba potraktował
Węgierskim traktatem.



Jak wiadomo, w każdej bajce
Są nauki zdrowej ziarna.
Więc słuchajcie: Była sobie
Komisyjka sanitarna:
Mniejsza o to, gdzie to było,
W jakim kraju, w jakim mieście,
Mniejsza o to kiedy było
Dzisiaj, czy lat temu dwiescie,
Dostę, że było — mówię szczerze.
Komisyjka owa cała,
Choć o komplet nie tak łatwo,
W zupełnym komplecie spała.
Bo wiadomo wszystkim dobrze,

Że chorego czeka lepiej
Nad sen długi i spokojny
Nic na świecie nie pokrzepi.
Sen nad wszystko służy zdrowiu.
Więc się do snu każdy garnie:
Zgodnie z tem i komisyjka
Spała sobie sanitarnie.
Aż tu najniespodziewanej
Owych znacznych śpiących ludzi
Jakaś ostra, dokucziwa
Woń ze snu błęgiego budzi.
W nosie wierci, w oczach gryzie,
Żza obfla rosi lica.

Więc skoczyli... co się stało?
Czyżby śmiała nas jaglica?
A po sali zamazyscie
I z impetem wielkim hola
I wyciera śpiącym oczy
Dobrze znana im „Cybula“.

A z tej bajki, jak ze zboża,
Gdy omieła plawę żarna.
Treść wynika, że komisya
Sanitarna jest niezdarą.

Przegląd polityczny.

Wystawa w St. Louis mimo zamknięcia długo jeszcze żyć będzie w pamięci tych co ją zwiedzili, a choćby tylko czytali o niej, bo pokazała światu rzeczy nadzwyczajne, nie widziane dotąd na żadnej wystawie światowej: rozbójników napadających i obdzierających gości wystawowych, w biały dzień na wystawie, dyrektorów i jurorów uwięzionych prawie jeszcze w czasie trwania wystawy za przekupstwa i oszczerstwa przy przyznawaniu nagród i odznaczeń, i... i „grzecznego p. Gniewosza.

Co to są rozbójnicy obdzierający gości na wystawie, co są dyrektorowie i sędziowie biorący łapówki i oszukujący, to wyobrazi sobie każdy, choć nie był na wystawie w St. Louis, ale przechodził kiedykolwiek wieczorem przez ulicę Krowoderską albo przez ulicę Zwierzyniecką, lub też, kto bez łapówki nie zdołał... no — mniej-sza o to, ale kto nie był na wystawie, ten sobie nie wyobrazi, co to jest grzeciwny pan Gniewosz.. Otóż to jest taki pan, który z „grzeczności“ jak sam powiada wznosi zdrowie cesarza Wilhelma, bo jakis Niemiec wznosił toast na cześć cesarza Franciszka Józefa. Jeżeli taki okaz grzeczności nie został na wystawie nagrodzony choćby brązowym medalem, to chyba dlatego, że p. Gniewosz był tylko „grzeciwny“, a jurorzy wystawy ani z grzeczności, ani za samą grzeczność nagród nie przyznawali. Jest jednak nadzieja, że Wilhelm wynagrodzi mu tę krzywdę i przysła mu cielę jak kolonistę Hahnowi, lub własny portret.

Złote szable, wysadzone brylantami, rozdaje car marynarzom mocarstw neutralnych, za pomoc niesioną marynarzom rosyjskim przy zatonięciu okrętów. Zadużo kosztowałoby to Rosyę, gdyby i w Porcie Artura byli obcy marynarze po zajęciu pagórka 203 m. przez Japończyków. Wszystkie okręty rosyjskie, jeden po drugim kładły się na bok, lub udawały się na dno morza na wieczny spoczynek. Podobno w obawie, aby skarbu państwa nie wypało przekuć na złote szable, postanowiono

odwołać i zawrócić flotę bałtycką, która podobno i bez spotkania się z Japończykami, może neutralnym marynarzom dostarczyć sposobności zdobycia szabli honorowej; gdyż niektóre okręty, zmęczone tak długą drogą, okazują nieprzewyciężoną chęć położenia się na bok.

Podobną dążność okazuje od pewnego czasu gabinet francuski, Pan Combes obiecywał sobie, że przez wyrzucenie balastu w osobie ministra Andre'go, przywróci blokowi zupełną równowagę: tymczasem okazuje się, że fale przekupstwa, szpiegostwa i demoralizacji są zbyt chwiejne i rozkołysane, aby się na nich spokojnie i pewnie utrzymać i całą podporę rządu stanowią w ostatnich czasach zaledwie kilkunastugłosowe większości.

Z pouczającego tego przykładu skorzystały Niemcy i nauczyły się denuncjacyi i szpiegostwa. Mianowicie dyrektorowie gimnazyów w Poznańskim dostali polecenie zapytania urzędników, w jakim języku mają być ich synowie przygotowani do spowiedzi. Cesarz Wilhelm i w ciągu ubiegłych dwóch tygodni nie wypowiedział żadnej mowy, ani nie wysłał żadnego telegramu. Redaktorowie pism humorystycznych mają z tego powodu prosić o odpisanie zaległych podatków, a hakatyści wniesć interpelację w parlamencie, abowiem w milczeniu tem dopatrują się zmiany w zapatrzywaniach dworu na kwestyę polską, i oświadczają, że sami nie potrafią podtrzymać nieustannej nagonki na Polaków.

Wyręczają ich w tem studenci niemieccy uniwersytetu wiedeńskiego, którzy tak wiernie zaczęli naśladować kolegów swoich z Insbruka, że aż musiano zamknąć wszechnicę wiedeńską, nową świątynię wszechniemieckiej kultury.

Widząc na tym przykładzie zbawienny wpływ uniwersytetów na rozwój życia narodowego i hec narodowościowych, Rusini galicyjscy domagają się gwałtownie otwarcia uniwersytetu ruskiego we Lwowie. Ponieważ jednak nie mają dla niego ani profesorów ani słuchaczy, jak dla teatru nie mieli ani artystów ani widzów, przeto pro-

jektują połączenie obu instytucji. We dnie odbywałyby się w budynku teatralnym wykłady prawa ruskiego, historii, literatury, kultury ruskiej, wieczór profesorowie dawaliby przedstawienia narodowych sztuk i sztuczek. Wtenczas mogliby przyjąć pieniądze uchwalone przez sejm na ruski teatr i mogłaby zapanować zgoda pomiędzy Polakami i Rusinami.

O nie teraz w Austrii łatwiej jak o zgodę, skoro nawet w parlamencie najsprzeczniesze żywioły pogodziły się w komisji budżetowej, odmawiając rządowi refundacyi.

Dawne niezgody parlamentarne przeniosły się teraz na drugi brzeg Litawy, ale w formie udoskonalonej, nie zrównanie więcej postępowej. Hałasy, bitki, obelgi, policzki, łamanie sprzętów, znane już były naszym Schönererom i Wolfom. Ale sprrowadzanie fotografów do tego cyrku, robienie zdjęć z natury, rozdawanie kawałków mebli i strzępów obicia na pamiątkę wielkiego dnia, to już własny wynalazek opozycyi węgierskiej, pozostawiający naszych obstrukcyonistów daleko w tyle. Jak dobrze pójdzie, gotów Kossut dostać jako dar narodowy skalp z głowy hr. Tiszy, i włączyć go do insygniów swej władzy królewskiej. Eljen Mongolia!



Górą zysk!

(Urywek z kroniki Krakowa).

Górą błazny, górą konie.
Gdy są z zagranicy,
Na nie Kraków zawsze odda
Resztki swej krwawicy!

Górą cyrki, górą Niemcy
Dla nich zawsze przecie
Grosz ostatni pocziw Kraków
Znajdzie w swej kalecie!...

Polska sztuka drodzy moi
Niechaj kona w nędzy,
My dla cyrku potrzebujem
Znaleść coś z pieniędzy!...

Dyabeł.

Pierwszorzędna Pracownia

== Sukien Męskich ==

Leona Grabowskiego

właściciel firmy:

GABRYEL GRABOWSKI

W KRAKOWIE

ul. Szpitalna 1. 36.

Materyały

i krój angielski

414 6 ?

Wykończenie artystyczne.

Telegramy z placu boju.

(Według rosyjskiej Agencji telegraficznej).

Mukden.

Z powodu świąt Bożego Narodzenia odbędzie się wśród armii rozdawanie podarków dla żołnierzy. Jenerał Kuropatkin jest w ogromnym kłopotcie, jak ma rozdzielić owego rubla, który z całego miliona swych towarzyszy, ofiarowanych przez księcia Orłowa, dziwnym trafem zabłąkał się przecie do obozu.

Port Artura.

Wszelkie wieści rozszerzane przez Japończyków, jakoby Port Artura miał lada chwila upaść, są nieprawdziwe. Port nieupadnie, bo w żaden sposób upaść nie może, a że niektórzy żołnierze padają czasem od kul japońskich, to już jest rzecz zwykła, do której pięć pułków wystrzelanych do nogi przyzwyczało się od dawna.

Pagórek Putiłowa.

Trzeci pułk liniowy zaatakowany przez pięciu Japończyków odniósł nad nimi walne zwycięstwo i zmusił ich do cofnięcia się. Dowódca pułku dostał złotą szablę z napisem: „Za waleczność“.

Port Artura.

Wiadomość, którą rozszerzyli Japończycy, a według której okręty nasze w przystani portarturskiej padły ofiarą celnych strzałów wroga jest nieprawdziwa. Okręty zanurzyły się po pokłady w morzu, ale to tylko skutkiem polecenia jenerała Stoessla, który, pragnąc odświeżyć ich sterane maszyny, nakazał brać wszystkim pancernikom i krążownikom słone kąpiele nasiadowe. Ta dbałość jenerała Stoessla nawet o maszyny okrętowe zasługuje chyba na odznaczenie.

Mukden.

Pociąg wiozący jenerała Kaulbarsa, który rzekomo miał zderzyć się z pociągiem towarowym na linii zabajkalskiej, nie odniósł żadnego szwanku, ani nie padł ofiarą tej katastrofy, gdyż tylko parowóz zdruzgotany w kawałki jest na razie niedoużyty, ale i tak intendatura potrafiła go spieniężyć u chińskich handełesów.

Charbin.

Nowa armia, tworząca się tu pod komendą jenerała Grippenberga umie już znakomicie defilować, skutkiem czego przy najbliższej galówce mieszkańcy Charbina będą świadkami takiej defilady, jaką niedawno widziano pod Laojanem, Jantajem, kiedy armia jenerała Kuropatkina w porządku opuściła swe pozycje w myśl zasady: „Mądry głupiemu ustępuje“.

Mukden.

Jenerał Kuropatkin chce teraz jąć się całkiem innej taktyki. Postanowił on przede wszystkim cofnąć się szybko do Tobolska i tu dopiero oczekiwać ataku nieprzyjaciela. Zdaje się, że ten ruch sparaliżuje wszystkie plany Japończyków i zmusi ich do zajęcia tylko samej Mandżurii.

Mukden.

Rubel księcia Orłowa wystawiony na widok publiczny rozbudził tu zachwyt wśród wszystkich. Jest on jednym z bijących dowodów, że intendatura rosyjska nie kradnie przecie wszystkiego.

Charbin.

Ciepłe koszulki dziecięce, które nadesłał tu dla żołnierzy sztab kijowski nadały się znakomicie do dalszej sprzedaży.

X.



Z teatru ludowego.

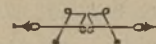
Repertuar:

Sztuk, które zamieszczono
W ludowym repertuarze
Jako recenzent „Dyabła“
Wcale nie lekceważę
I powiem, że ich dobór
Istotnie jest staranny,
Że śmiało może młodzież
Uczęszczać tam i panny.
Kto pragnie się zabawić
W niepamięć puścić troski
Niech idzie kiedy grany
Jest „Pauper ów krakowski.
Kto chce zaś poznać przeszłość
Jak było, co, dlaczego,

Niech pójdzie kiedy grają
Fiszera „Kilińskiego“!
A „Dom waryatów“ farsa
Wesoła, przyzwoita
Dyrekcji zwolenników
Zapewne dość napyta!
Niech tylko dyrektorzy
Wciąż idą owym szlakiem
A pewnie się z kasowym
Nie napotkają brakiem;...

Wykonawcy:

Artystom i artystkom
Poświęcę słów niewiele
Z ról męskich Stradiot stary
Wciąż stoi tu na czele;
Z ról żeńskich pozyskała
Uznanie i powagę
Za swych kreacyj szereg
Dość łatwo młoda Sznage.
W niektórych swoich rolach
Śnić może całkiem śmiało
O sławy aureolach
Przy większej pracy Fliegel,
To będzie typ kochanka.
A całkiem słuszną sławę
Posiada Dulebianka
Autora tego wiersza
Zaś jedno tylko boli:
By wszyscy trochę lepiej
Uczyli się swej roli!...



Aforyzm krakowski.

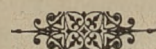
Zapytał się raz „Dyabeł“
Cnej panny Modesty:
— „Powiedz, po co się rodzą
W Krakowie protesty?“
Ta na to: „Mój kochany
Odpowiedź zbyt łatwa,
„Bo czem by się bawiła
U nas mała dziatwa!“

Szkiz.

Post scriptum.

Popiół, aby nie zginał
Trza zachować w urnie
Protest dowodzi nieraz
Że istnieją d....!...

Dyabeł.




Stanisław Karliński

412 6-?

Kraków,

Sukiennice Nr. 28 (naprzeciw Ratusza).

Skład papieru. Poleca: Księgi handlowe, kopiały i prasy kop. — Wielki wybór krajowego i zagranicznego papieru listowego. Karty do gry, Karty wizytowe na zamówienie, Karty korespondencyjne z widokami (ciągle nowości).

 Zastępstwo Tutek cygaretowych S. W. Nemojowskiego.

Interview z... Plewem.

Gdy ze szpalt gazet wciąż teraz nie schodzi „Reforma“ w Rossji — konstytucyi era, Gdy o niej mówią i starzy i młodzi, A każdy w przyszłość ciekawie spoziera, „Djabek“ wszechstronnie chcąc zbadać tę [sprawę,

Zapraǳiał poznać, jakie ma też zdanie Dawny minister, który zyskał sławę Ciemiezcy ludu, a miał tylko w planie Knut, Sybir, stryczek, aż go wreszcie kara Spotkała słuszną i za swe podłości Zginał od bomby, gdy jechał do cara. Wysłannik „Djabła“ bez żadnych trudności, Dzięki stosunkom i na tamtym świecie, Znalazł Plewego na dnie samem piekła, Gdzie jest najgorsze „otdilenje“ trzecie I gdzie go horda żandarmów wciąż siekła. Kiedy go w końcu stamtąd wyciągnięto, Stał podobny raczej do bydlaka, Wreszcie przemówił swą gębą spuchniętą: „Ot, jak okropną jest tu dola taka. Moi żandarmi, moje drogie dzieci, Którym ja wszystko oddałem na ziemi, Każdy z nich z knutem tylko do mnie leci, Bije i kopie nogami swojemi“. Gdy się dowiedział wreszcie o co chodzi, Po krótkiej chwili ozwał się w te słowa: „Liberalizmu trochę nie zaszkodzi. Mirski jest mądra, bardzo mądra głowa, On wie, że z bombą żartów teraz niema, Zwłaszcza w tak ciężkiej, jak obecna chwila, Trzyma się służby rękami obiema; I łapóweczka życie mu umili, I śpi spokojnie, że mu nie zagraża Ni żadna bomba, ni sztylet, ni kula, Nowe „reformy“ na bibule stwarza, A naród cały aż z radości hula. I jemu dobrze — i Rossja spokojna, Że nowa era wkrótce już nastanie, Że niech się tylko zakończy ta wojna, I konstytucja będzie również w planie. Że z tych obietnic będą w końcu nici, Niech to nikogo teraz nie obchodzi; Gdy tak sromotnie jesteśmy pobici, Dobrze, że Mirski pigułkę osłodzi. „Liberał“ — jest to teraz glejt na życie, Gdy naród cały burzy się tak wściekle; Mirskiego dawno zabitoby skrycie I razem ze mną siedziałby tu w piekle, Gdyby nie pomysł jego kapitalny. I jabym wolał na tym ziemskim świecie, Jako minister tak wielce genialny, Być liberałem i czem tylko chcecie. Byle nie siedzieć tutaj na dnie piekła“. Gdy o reformach pan Płewo tak plecie, Wypadła djabłów cała horda wściekła I w „otdjenje“ zagnała go trzecie.

Moskalofil.

Miliony na refundacyę

czyli

NASZA RADA PAŃSTWA.

Komisyja budżetowa
Na kiel nas wzięła już
I rzekła: — „Znów miliony?!
„Niedamy, ani rusz!

„Doprawdy panie Koerber,
„Jak chcesz, to pan się złość
„Lecz państwo już podatków
„Naprawdę płaci dość“!...

Pan Koeber rzecz tę przyjął
Do wiadomości swej
I szepnął: „Coś dobrego
„Tkwi w każdej rzeczy złej„!...

A potem by nie tracić
Nadarmo swoich słów
Odroczył Radę Państwa
Na x, x - czasu znów!...

„— Nie chcecie mi panowie
„Milionów teraz dać
„To ja ze swojej strony
„Dyet wam nie dam brać!...

„Więc płaczcie i uznajcie
„Czempredzej ten wasz błąd!
„Czternastym paragrafem,
„Wybierzcie, co chce, i żąd!...

O zacny nasz premierze
Ja radzę, pomnij Waś,
Że czasem niebezpiecznie
Jest palce we drzwi kłaść!

Czasami drzwi otworzysz,
Lecz czasem przymkną drzwi
I to najniespodzianie
Ten palec biedny ci!

Ja nie myślę wróżb na przyszłość
Wypowiadać w miejscu tem,
Lecz się zdaje, że pan Koeber
Już ostatnim goni tchem!...
Ja mu wcale źle nie życzę,
Lecz tak dłużej ciężko żyć,
Mógłby w ciszę swego domu
Zacny premier nasz się skryć!...

Ali-Ben-Bey.



Hotel Polski

w Krakowie

blisko kolei

przy ul. Floryańskiej

(obok bramy Floryańskiej)

poleca pokoje od najwykwintniejszych do najskromniejszych; *ceny bardzo przystępne* — od 60 ct. za pokój.

Uwaga! Na miejscu znajduje się Telefon Nr. 469 do użytku Gości, tak w obrębie Krakowa jak i do wszystkich głównych miast całej Austrii. 415 6-?

Wszystkie księgarnie sprzedają dzieła pedagogiczne **Reussnera** do bardzo prędkiej i najłatwiejszej nauki **języków obcych, bez nauczyciela** z objaśnieniem wymowy i z kluczem, p. t.

Samouczek

Polsko-Niemiecki kurs wstępny (Elementarz) po 18, 36 i 60 ct — Kurs I-szy zł. 1.20 — kurs II-gi zł r. 2.40
Polsko-Francuski kurs I-szy złr 1.80 — kurs II-gi złr. 4.80. — **Gramatyka Polsko-Francuska** złr. 1.80.

Polsko-Angielski kurs I-szy złr 1.12 — kurs II-gi złr. 1.80.

Polsko-Ruski kurs I-szy złr. 2.10 — kurs II-gi złr. 2.70. 301 19-5

Główna sprzedaż w Księgarni

D^{ra} Wł. Miłkowskiego w Krakowie.



KSIEGA ADRESOWA
dla Krakowa i Podgórza
cena 5 koron

do nabycia

w Drukarni W. Korneckiego

Kraków, Rynek gł. 8, I. p.

Przewodnik przemysłowo-handlowy.

Instytucje finansowe.

BANK GALICYJSKI dla handlu i przemysłu oraz Kantor Wymiany i Dział Towarowy tegoż Banku Rynek gł. l. 25. Obok Kantoru Wymiany Oddział depozytów schowkowych (Hafe-Deposits). 420 6—?

FILIA BANKU HIPOTECZNEGO oraz kantor wymiany tegoż Banku. Rynek główny, linja A-B l. 42, wchód od ul. św. Jana. 401 6—?

KONCESYONOWANY ZAKŁAD ZASTAWNICZY przy ul. Wiślniej l. 3, parter, otwarty co dzień od 8—1 i od 3—6, udziela możliwie wysokich pożyczek na papiery wartościowe, kosztowności, towary garderobę i futra. Przyjmuje spłatę ratami. Zlecenia z prowincyi załatwia odroczną pocztą. 422 6—?

Domy bankowe.

ALBERT MENDELSBURG, Rynek główny Nr. 15. 423 6—?

Apteka.

K. WISZNIEWSKI, apteka pod Gwiazdą, w Krakowie przy ulicy Florjańskiej, poleca skład wód mineralnych zagranicznych i krajowych, również wyrobów lekarskich zagranicznych i krajowych, perfumerje francuskie oraz przyrządy gumowe i metalowe. 424 6—?

Handel kolonialny i farb.

FR. LENERT w Krakowie. ul. Sławkowska „pod gankiem”. Cement portlandzki. Fabryka i ko-

palnia gipsu. Farby. Hurtowny handel towarów materialnych, korzennych, olejów, tłuszczów, wyrobów szczerzkarskich, pendzle. — Zaś przy ulicy Długiej Nr. 34 osobny skład benzyny, terpentyn, eteru itp. — Z wiosną nasiona Mauthnera. 425 6—?

Skład herbat i win.
JULIUSZ GROSSE, Rynek główny, pałac Spiski. Magazyn Herbat i Win. 426 6—?

Kawiarńia.
W. JANIKOWSKI, rynek główny, I p. nad handlem A. Ha-

wełki, bilardy francuskie, czytelnia w osobnym salonie, pokoje do gry w karty — bufet zaopatrzony w zawsze świeże ciasta i wyborne wódki i likiery. Obsługa uprzejma i szybka. 427 6—?

Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń w Krakowie założone w roku 1860.

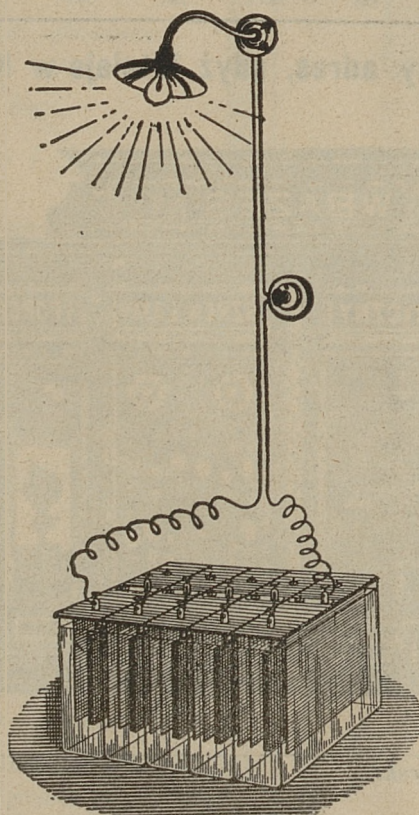
Wyniki operacji w dziale ogniowym i gradowym za czas od 1 kwietnia 1902 do 31 marca 1903 r. oraz wyniki operacji w dziale życiowym za czas od 1 stycznia 1902 r. do 31 grudnia 1902 r.

	Dział ogniowy:	Dział gradowy:	Dział życiowy:
Wystawiono polie . . .	508.141	6.743	30.666
Wartość ubezpieczona Kor.	1.502,064.458—	42,933.687—	94,641.614—
Zebrana premia . . .	9,638.079—	913.431—	Renty: 292.041—
Szkody wypłacone . . .	4,922.889—	549.762—	3,506.589—
„ nieuregulowane . . .	1,200.344—	—	2,344.309—
Fundusze rezerwowe po zamknięciu bilansu . .	6,199.900—	2,078.607—	314.541—
Rezerwa premii . . .	3,855.232—	—	2,129.343—
Fundusz emerytalny . .	1,765.437—	—	22,627.104—
Czysta pozostłość . .	1,308.167—	164.066—	270.619—
Przyznana dywidenda dla członków	14%	—	pośmiert. i miesz. 7% dożywotnie 4%
Od czasu istnienia Towarzystwa:			
Wypłacono szkód . . .	111,193.136—	26,268.411—	19,213.987—
„ rent . . .	—	—	2,425.831—
„ dywidendy . . .	28,110.817—	440.011—	1,719.439—

WINCENTY SATALECKI
Pierwszorządca według najnowszych wymagań urzędował
FABRYKA PAROWA Wyrobów Masarskich
w Krakowie, ulica Floryańska, L. 18.

Filia: w Wiedniu V. B. ul. Schönbrunnerstrasse 27.
Wyrobów i poleca: Szynki pragskie i westfalskie, poledwice pieczone i łososiowe, sławne kiełbasy krakowskie: poledwicowe, krajane i siekane, kiszki pastetowe, salcesony w rozmaitych gatunkach, paryska kiełbasa, szynki paprykowane i wędzonkę z miodnych prosiąt, rolady w rozmaitych gatunkach, słoninę polską białą i wędzoną, sadło słone, kiełbasy i sardelki wiedeńskie, kiszki podgardlane w trzech gatunkach i wszystkie inne wyroby tu niewyszczególnione, a które wchodzi w zakres masarski.

Dwa razy dziennie świeży towar.
Cenniki szczegółowe na żądanie. — Przesyłki uskutecznią się odroczną pocztą za pobraniem. 410 6—?



Firma istniejąca od roku 1864

J. BAZES

w Krakowie, ul. Grodzka Nr. 55,

naprzeciw kościoła św. Piotra (dom własny).
Telef. Nr. 152.

Generalne Zastępstwo dla Krakowa i całej Galicyi
oraz Skład komisowy

Flaszek różnych gatunków

mianowicie do piwa, wina, szampana, oraz butelki z patentowaniem zamknięciem i butelki koszykowe (demijohny), z fabryki austr. Towarzystwa hut szklanych w Aussig.

Fabryczny skład LAMP. — Główny skład fabryczny Porcelany, Szyb, Szkła, z różnych fabryk czeskich, jakoteż i zagranicznych. — Poleca wielki wybór Serwisów porcelanowych i szklanych, Luster w ramach i bez, Zyrandoli i Kandelabrow — oraz poleca się do urządzenia Hotelu, Restauracyj i Zakładów kąpielowych.

Geny fabryczne i przy większych ilościach odstępuje się pewny rabat.
Obstalunki miejsowe i zamiejscowe uskutecznią się w jak najkrótszym czasie. 411 6—?

Zakład kąpielowy

: : w Hotelu Krakowskim

w Krakowie, ul. Podwale 1. 17.

Poleca świeżo gruntownie odrestaurowaną *Łazienkę parową, tusze, baseny* z zimną i ciepłą wodą, oraz kąpiele w wannach.

Dla wygody Sz. P. T. Publiczności w łaźni są zdolni *masażysty*. — Łaźnia dla Pań otwartą jest we wtorek i piątek od 1 w południe do 6 wieczór.

Zakład otwarty codziennie
od 6-tej rano do 8-mej wieczór.

Zarząd łazienek.

277 25—?

GAZOWNIA MIEJSKA W KRAKOWIE

L. Telefonu Zakładu 72, Filii 198, Sklepu 345.

poleca Szanownej Publiczności

Koks Gazowy po cenach znizonych

przy odbiorze { po K. 2-20 za 100 kg. z odwozem
do 25 mtr. ctr. { po K. 2— za 100 kg. bez odwozu
przy odbiorze { po K. 1-80 za 100 kg. z odwozem
od 25 mtr. ctr. { po K. 1-70 za 100 kg. bez odwozu

Ceny powyższe wytrzymują konkurencyę z koksem pruskim.

SMOŁA GAZOWA (Ter)

do utrwalania drzewa, jako to: słupów parkanowych, wiązań mostowych, poręczy, dachów gątowych — a także do zalewania szpar w bruku.

Urządzenia gazowe pod przystępnymi warunkami, także na raty.

Sklep Gazowni przy ulicy św. Anny L. 2, poleca: Świeczniki, Lampy, Palniki i Siatki Dr. Auera, Szkło, Węże i t. p. Przyrządy do gotowania na gazie. Kuchenki, Palniki, Piece, Kominiki, Przyrządy kąpielowe, Przyrządy dla rzemiosł do grzania gazem

Wyłączne zastępstwo na Kraków sprzedaży palników i słatek dra Auera.

Krajowe i zagraniczne, najnowszego stylu i systemu

Przyrządy do gotowania i grzania

po cenach fabrycznych. 418 6—?

Kosztorysy i plany bezpłatnie w razie zamówienia roboty. — Zamówienia przyjmuje i wyjaśnień udziela:

Dyrekcya Gazowni miejskiej w Krakowie.

Z PRUS

sprowadzaną drogą **WODE SELTERSKA** zastępuje w zupełności woda polecona przez Towarz. lekarskie **ALKALICZNO-SŁONA** zawierającą części składowe jak

Woda Selterska

wyrobu fabryki
pod firmą

K. Rząca i Chmurski

w Krakowie, ulica św. Gertrudy L. 4.

417 6—?

Sprzedaż detailiczna w aptekach i drogueryach.



Zwraca się uwagę na dokładny adres, gdyż istnieje w Krakowie firma podobna.

W. Bazes

w Krakowie,

Rynek główny 35.

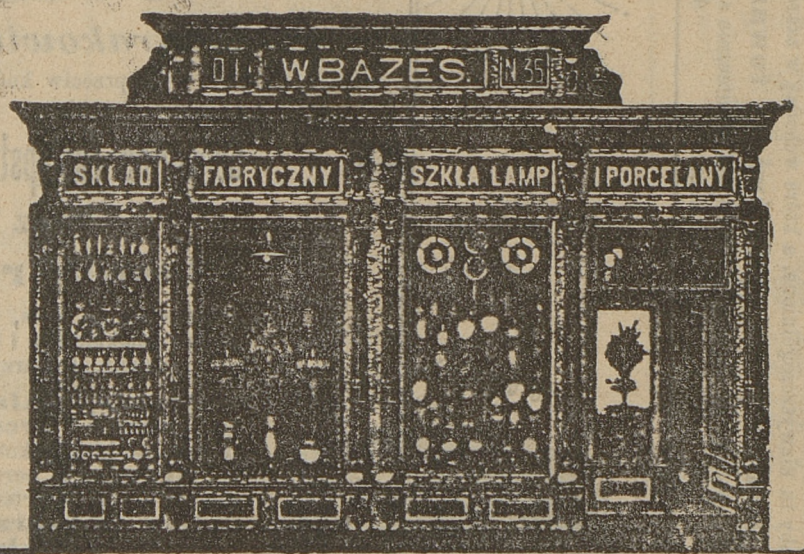
NAJWIĘKSZY WYBÓR

LAMP

jakoteż

wszelkich porcelanowych i szklanych
ARTYKUŁÓW

po cenach bez konkurencyi tanich.



W. Bazes

w Krakowie,

Rynek główny 35.

SKŁAD FABRYCZNY

Flaszek

402 AKCYJNEGO TOW. 6—?

dawniej Friedr. Siemens

w Neusattl-Elbogen i Dreźnie.